31974R3103

11.12.1974 DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH L 331/7

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (EWG) NR 3103/74
z dnia 10 grudnia 1974 r.
zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 1579/74 w odniesieniu do wcześniejszego ustalania przywozowej opłaty wyrównawczej dla produktów przetworzonych ze zbóż lub ryżu

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 120/67/EWG ([1]) z dnia 13 czerwca 1967 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku zbóż, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1996/74 ([2]), w szczególności jego art. 15 ust. 3 i art. 24,

uwzględniając rozporządzenie Rady nr 359/67/EWG ([3]) z dnia 25 lipca 1967 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku ryżu, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1129/74 ([4]), w szczególności jego art. 13 ust. 3 i art. 25,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 1052/68 ([5]) z dnia 23 lipca 1968 r. w sprawie systemu przywozu i wywozu produktów przetworzonych ze zbóż i ryżu, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 881/73 ([6]), w szczególności jego art. 2 ust. 2 i art. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1579/74 ([7]) z dnia 24 czerwca 1974 r. w sprawie procedury obliczania wyrównawczej opłaty przywozowej dla produktów przetworzonych ze zbóż i ryżu oraz procedury wcześniejszego ustalania przywozowej opłaty wyrównawczej dla tych produktów i mieszanek paszowych wytworzonych ze zbóż stanowi, że w przypadku gdy przywozowe opłaty wyrównawcze dla produktów przetworzonych ze zbóż lub ryżu albo dla mieszanek paszowych wytworzonych ze zbóż ustala się z wyprzedzeniem, opłatę tę należy dostosować z uwzględnieniem ceny progowej obowiązującej w dniu przywozu;

w przypadku produktów zawierających skrobię refundacja produkcyjna zawarta w przywozowej opłacie wyrównawczej odzwierciedla już zmiany cen progowych; dlatego też przywozowa opłata wyrównawcza dla produktów określonych w art. 2 rozporządzenia (EWG) nr 1579/74 powinna być dostosowywana tylko w związku ze zmianami kwot przewidzianych w art. 1 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1132/74 ([8]) z dnia 29 kwietnia 1974 r. w sprawie refundacji produkcyjnych w sektorach zbóż i ryżu;

należy wskazać, że opłata wyrównawcza dla mieszanek paszowych objętych podpozycją 23.07 B, zawierających przetwory mleczne, jeżeli ustala się ją z wyprzedzeniem, musi zostać dostosowana z uwzględnieniem cen progowych zarówno dla kukurydzy, jak i dla mleka odtłuszczonego w proszku, obowiązujących w dniu przywozu;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Zbóż,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 1579/74 art. 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W przypadku przywozu produktów określonych w art. 1 lit. d) rozporządzenia nr 120/67/EWG i art. 1 lit. c) rozporządzenia nr 359/67/EWG, na wniosek ubiegającego się złożony jednocześnie z wnioskiem o wydanie pozwolenia na przywóz oraz pod warunkiem, że zostanie to uczynione przed godz. 13:00, opłata wyrównawcza mająca zastosowanie w dniu przedłożenia wniosku o wydanie pozwolenia obowiązuje w odniesieniu do przywozu zrealizowanego w dowolnym czasie w okresie ważności pozwolenia na przywóz.

a) W przypadku określonym w poprzednim akapicie oraz z wyłączeniem:

— produktów określonych w art. 2, oraz

— produktów objętych podpozycją 23.07 B, wymienionych w załączniku A do rozporządzenia nr 120/67/EWG,

każde dostosowanie opłaty wyrównawczej przeprowadza się z zastrzeżeniem przepisów art. 15 ust. 3 akapit drugi rozporządzenia nr 120/67/EWG, z uwzględnieniem ceny progowej produktu podstawowego lub produktów podstawowych, wykorzystywanej przy wyliczaniu składnika zmiennego opłaty wyrównawczej obowiązującej w dniu przywozu.

Tego rodzaju dostosowanie sporządza się przez powiększenie lub pomniejszenie opłaty wyrównawczej o różnicę między ceną progową za 100 kg produktu podstawowego obowiązującą w miesiącu złożenia wniosku a ceną progową obowiązującą w miesiącu przywozu, przy czym różnica ta musi zostać pomnożona przez współczynnik podany w kolumnie 4 Załącznika do rozporządzenia (EWG) nr 1052/68.

([1]) Dz.U. 117 z 19.6.1967, str. 2269/67.
([2]) Dz.U. L 209 z 31.7.1974, str. 1.
([3]) Dz.U. 174 z 31.7.1967, str. 1.
([4]) Dz.U. L 128 z 10.5.1974, str. 20.
([5]) Dz.U. L 179 z 25.7.1968, str. 8.
([6]) Dz.U. L 86 z 31.3.1973, str. 30.
([7]) Dz.U. L 168 z 25.6.1974, str. 7.
([8]) Dz.U. L 128 z 10.5.1974, str. 24.

b) W odniesieniu do produktów określonych w art. 2 opłatę wyrównawczą ustaloną z wyprzedzeniem stosownie do akapitu pierwszego niniejszego artykułu dostosowuje się, jeżeli kwoty ustalone w art. 1 rozporządzenia (EWG) nr 1132/74 uległy zmianie między dniem złożenia wniosku o przyznanie pozwolenia a dniem przywozu, poprzez powiązanie z różnicą powstałą wskutek tego rodzaju zmiany, przy czym różnicę tę należy pomnożyć przez współczynnik podany dla danego produktu w kolumnie 4 Załącznika do rozporządzenia (EWG) nr 1052/68.

c) W przypadku produktów objętych podpozycją 23.07 B, określonych w załączniku A do rozporządzenia nr 120/67/EWG, wymagane dostosowanie następuje poprzez zmniejszenie lub zwiększenie opłaty przywozowej:

— w odniesieniu do składnika zbożowego tego rodzaju produktów o różnicę między ceną progową za 100 kg kukurydzy obowiązującą w miesiącu złożenia wniosku a ceną progową obowiązującą w miesiącu przywozu, przy czym różnicę tę należy pomnożyć przez współczynnik podany w tabeli A załącznika II do rozporządzenia (EWG) nr 968/68;

— w odniesieniu do składnika mlecznego tego rodzaju produktów o różnicę między ceną progową za 100 kg mleka odtłuszczonego w proszku a ceną progową obowiązującą w miesiącu przywozu, przy czym różnicę tę należy pomnożyć przez współczynnik podany w tabeli B załącznika II do rozporządzenia (EWG) nr 968/68."

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzone w Brukseli, dnia 10 grudnia 1974 r.

W imieniu Komisji

François-Xavier ORTOLI

Przewodniczący